

Zamawiający– Stowarzyszenie Ekologiczne EKO-UNIA

(organizator przetargu)

z siedzibą we Wrocławiu, ul. Białoskórnicza 26

ogłasza w dniu 09.07.2013 roku

przetarg pisemny na opracowanie treści publikacji naukowej w ramach projektu „Trwale zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce”

Podstawa prawna prowadzenia przetargu:

Art. 70¹ - Art. 70⁵ ustawy Kodeks cywilny.

Przedmiotem przetargu jest:

Opracowanie treści publikacji naukowej w ramach projektu „Trwale zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce”, dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach V Osi Priorytetowej, Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

1) Zamówienie obejmuje:

1. Opracowanie tekstów, ilustracji, map, fotografii do publikacji naukowej o objętości 96 stron formatu A4.
2. Przygotowanie tekstów będących wynikiem inwentaryzacji i monitoringu w projekcie, zawierających informacje o:
 - realizacji przez Stowarzyszenie Ekologiczne EKO-UNIA projektu pn. „Trwale zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce” sieci Natura 2000;
 - lokalnych planach ochrony;
 - dobrych praktykach;
 - ewaluacji działań projektu;
 - zagadnieniach związanych z siecią Natura 2000 i ochroną siedlisk, w tym z programami rolnośrodowiskowym;
3. Zaprojektowanie szaty graficznej dla publikacji, w tym zaprojektowanie strony tytułowej.
4. Redakcja i korekta tekstów.
5. Nabycie lub przygotowanie fotografii, grafik, map i wykresów do tekstów oraz ich opracowanie.



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

6. Zamieszczenie w projekcie publikacji elementów promocyjnych i informacyjnych wymaganych i rekomendowanych przez instytucje finansujące projekt, zgodnych z wytycznymi Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
7. Konsultowanie projektów z Zamawiającym i stosowanie się do jego uwag.
8. Przekazanie Zamawiającemu projektu publikacji w formacie PDF o rozdzielczości i w trybie kolorów odpowiednich do zamieszczenia na stronie www oraz do wydruku.
9. Przekazanie Zamawiającemu całości autorskich praw majątkowych do opracowanych materiałów.

2) Czas trwania zamówienia i terminy wykonania:

Od 1 września 2013 do 15 marca 2014.

3) Miejsce wykonywania prac:

W siedzibie Zamawiającego lub Wykonawcy.

4) Forma zatrudnienia:

Umowa cywilnoprawna.

5) Oferta może być złożona przez Wykonawcę spełniającego poniższe wymagania:

1. Opracował monografię przyrodniczą na przestrzeni ostatnich trzech lat.
2. Posiada doświadczenie w przygotowywaniu i obróbce komputerowej grafiki zdobyte na przestrzeni ostatnich trzech lat.
3. Posiada doświadczenie w opracowywaniu szaty graficznej dla publikacji zdobyte na przestrzeni ostatnich trzech lat.
4. Posiada doświadczenie w redagowaniu i korekcie publikacji naukowych.
5. Posiada wykształcenie wyższe z ze stopniem co najmniej doktora biologii ze specjalizacją entomologia lub botanika.

Ocena spełnienia ww. warunków dokonana zostanie na podstawie wypełnionego przez Oferenta druku „Kwalifikacje i doświadczenie zawodowe Wykonawcy”, stanowiącego wykaz posiadanych przez Oferenta kwalifikacji i doświadczenia niezbędnych do wykonania zadania, dodatkowo kserokopie dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje:

- kserokopia dyplomu;
- umowy wraz z protokołami odbioru potwierdzającymi należyte wykonanie powierzonych prac wymienionych w pkt 1-4,



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

- zaświadczenia, referencje od zleceniodawców potwierdzające należyte wykonanie powierzonych prac wymienionych w pkt 1-4,
- kopie lub oryginały, wykonanych wcześniej publikacji

Dokumenty powinny zostać złożone w oryginale lub w kopiach poświadczonych przez Oferenta za zgodność z oryginałem.

Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Oferent wykaże, iż spełnia wszystkie stawiane wymagania.

Osoby prawne powinny wskazać nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe osób odpowiedzialnych za wykonanie usługi.

6) Zasady wynagrodzenia:

1. Wypłata wynagrodzenia przelewem na konto nastąpi po przyjęciu protokołem odbioru wykonanego dzieła przez **Zamawiającego** w terminie 14 dni od doręczenia rachunku. W razie braku środków, płatności mogą być wstrzymane do otrzymania przez Stowarzyszenie kolejnej transzy zaliczki z POIŚ na realizację projektu „Trwałe zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce”.

2. Koszty związane z nabycie praw autorskich do fotografii, grafik, map, wykresów i innych treści potrzebnych do wykonania usługi zgodnie z wymaganiami Zamawiającego leżą po stronie Wykonawcy.

3. Koszty związane z nanoszeniem poprawek na prośbę Zamawiającego ponosi Wykonawca.

7) Kary umowne z tytułu nienależytego wykonania umowy:

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w razie zwłoki w wykonaniu prac składających się na przedmiot przetargu – umowy w wysokości 0,2% łącznego wynagrodzenia umownego brutto zadania - za każdy dzień zwłoki. Zamawiający może odstąpić od naliczania kar umownych w przypadku przedstawienia udokumentowanego uzasadnienia, niezależnej od Zleceniobiorcy, przyczyny zwłoki.

2. Wykonawca zobowiązany jest również do zapłaty kary umownej w przypadku zwłoki w usunięciu braków i wad stwierdzonych po odbiorze przedmiotu przetargu w każdym z kwartalnych etapów związanych z rozliczeniem projektu – w wysokości 0,3% łącznego wynagrodzenia umownego brutto zadania, liczonej za każdy dzień zwłoki od upływu uzgodnionego przez strony terminu na usunięcie wad.

3. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie nienależytego wykonywania umowy przez Wykonawcę. Przez nienależyte wykonywanie umowy należy rozumieć niewywiązywanie się przez Wykonawcę z określonych obowiązków umowy lub ich nietrwałe wykonywanie. W takim przypadku Wykonawcy nie będzie przysługiwało względem Zamawiającego roszczenie o wynagrodzenie za całość przedmiotu zamówienia, a jedynie za jego zrealizowaną w sposób prawidłowy (przyjęty na podstawie protokołu odbioru) część – danego zadania.



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

4. W przypadku gdy Wykonawca ponosi odpowiedzialność za odstąpienie od umowy, zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 3% wynagrodzenia umownego brutto danego zadania.

WARUNKI DOTYCZĄCE PRZEPROWADZENIA PRZETARGU:

Przetarg uznaje się za rozstrzygnięty w sytuacji gdy wpłynie tylko jedna ważna oferta spełniająca warunki określone w ogłoszeniu o przetargu.

Termin związania ofertą - 30 dni od daty otwarcia ofert.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

Złożenie w formie pisemnej sporządzonej w języku polskim oferty w zamkniętej kopercie z napisem „**PRZETARG na opracowania treści publikacji naukowej w ramach projektu „Trwałe zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce”** w terminie do **17.07.2013 do godz. 13.00** w siedzibie organizatora przetargu we Wrocławiu.

Po upływie wyznaczonego terminu dalsze oferty nie będą przyjmowane.

Oferta dotycząca Zadania w języku polskim, winna zawierać:

- Imię i nazwisko, miejsce zamieszkania lub nazwę i adres firmy oferenta
- Datę sporządzenia oferty
- Wysokość oferowanego wynagrodzenia, według następujących zasad:
 1. Cena ofertowa powinna obejmować kompletne wykonanie przedmiotu zamówienia, określonego w niniejszym ogłoszeniu z uwzględnieniem ewentualnego ryzyka wynikającego z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili składania oferty.
 2. Oferent zobowiązany jest podać cenę netto i brutto wykonania danego zadania – całości jego przedmiotu ze wszystkimi wynikającymi z tego tytułu kosztami oraz stawkę podatku VAT, jeśli się stosuje.
 3. Cena ofertowa za zadanie musi być podana w złotych polskich z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
 4. Prawidłowe ustalenie stawki podatku VAT leży po stronie Wykonawcy. Zgodnie z ust. 1 Komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 24 stycznia 2005 r. (Dz. Urz.



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

GUS Nr 1 z 2005 r., poz. 11) w sprawie trybu wydawania opinii interpretacyjnych – „Zasadą jest, że zainteresowany podmiot sam klasyfikuje prowadzoną działalność, swoje produkty (wyroby i usługi), towary, środki trwałe i obiekty budowlane według zasad określonych w poszczególnych klasyfikacjach i nomenklaturach, wprowadzonych rozporządzeniami Rady Ministrów lub stosowanych bezpośrednio na podstawie przepisów Wspólnoty Europejskiej”.

- Oświadczenie oferenta, iż posiada doświadczenie i wszelkie kwalifikacje przedstawione w załączonym formularzu „Kwalifikacje i doświadczenie zawodowe Wykonawcy” niezbędne do wykonania zamówienia.
- Oświadczenie oferenta, iż przedmiot przetargu – umowy wykona w czasie oznaczonym tj. w terminach wyznaczonych dla zadania.
- Oświadczenie oferenta, iż akceptuje termin płatności tj., że płatności za realizację zadań odbywać się będą po przyjęciu protokołem odbioru wykonanego dzieła, w terminie do 14 dni od daty wystawienia rachunku i zaakceptowaniu jej przez Zarząd Stowarzyszenia Ekologicznego „EKO-UNIA”. W razie braku środków, płatności mogą być wstrzymane do czasu otrzymania przez Stowarzyszenie kolejnej transzy zaliczki z POIiŚ na realizację projektu „Trwałe zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce”.
- Oświadczenie oferenta, iż zapoznał się z warunkami przetargu zawartymi w ogłoszeniu, nie wnosi do nich zastrzeżeń i w pełni je akceptuje.
- Oświadczenie oferenta, iż uważa się za związanego składaną ofertą w terminie 30 dni od daty otwarcia ofert.
- Oświadczenie oferenta stwierdzające, że oferowane przez niego wykonanie zamówienia nastąpi w sposób wskazany w ogłoszeniu jak również z uwzględnieniem uwag Zamawiającego, zgłaszanych w trakcie realizacji przedmiotu umowy.
- Oświadczenie oferenta, iż *nie zamierza/zamierza* powierzyć część zamówienia podwykonawcy, co do którego musi wyrazić uprzednią zgodę Zamawiającego.
- Oświadczenie oferenta, iż w stosunku do niego samego lub jego firmy *wszczęto/nie wszczęto* postępowania upadłościowego, naprawczego lub likwidacyjnego.
- Oświadczenie oferenta, iż cena ofertowa, uwzględnia wszystkie koszty związane z prawidłowym i bezpiecznym wykonaniem zamówienia.
- Oświadczenie oferenta, iż nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
- Oświadczenie oferenta, iż nie zalega z płatnościami wobec ZUS, KRUS i Urzędu Skarbowego.



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Oferta może być złożona przez **Oferenta** tj. m.in.: osobę fizyczną / osobę prawną / jednostkę organizacyjną nie posiadającą osobowości prawnej / konsorcjum.

Oferent zobowiązany jest do precyzyjnego podania oferowanego wynagrodzenia za zadanie, którego dotyczy oferta.

Do oferty należy dołączyć:

1. Dokumenty dotyczące oferenta, w zależności od charakteru prawnego oferenta:

a) osoby fizyczne – np. ksero dowodu osobistego lub paszportu

b) osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą – zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub innego rejestru (wykazu) działalności, funkcjonującego w kraju w którym oferent ma miejsce zamieszkania lub siedzibę

c) Inne podmioty np.: spółki prawa handlowego czy inne osoby prawne lub jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej - aktualny odpis z Krajowego Rejestru Przedsiębiorców (KRS) lub innego rejestru, w którym dokonano rejestracji tych podmiotów, funkcjonującego w kraju w którym oferent ma miejsce zamieszkania lub siedzibę

d) pełnomocnicy wyżej wskazanych osób/innych podmiotów – pełnomocnictwo podpisane przez osoby upoważnione zgodnie z właściwym dla nich rejestrem lub kserokopia takiegoż właściwie podpisanego pełnomocnictwa poświadczona przez notariusza. W przypadku spółki cywilnej umowę spółki cywilnej (jeżeli wynika z niej stosowne pełnomocnictwo).

UWAGA: Jeśli w kraju, w którym oferent ma miejsce zamieszkania lub siedzibę nie wydaje się ww dokumentów – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie dotyczące rejestracji tych osób lub podmiotów, złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę.

2. Druk „Kwalifikacje i doświadczenie zawodowe Wykonawcy” ,

3. Oryginały lub kserokopie dokumentów, które będą potwierdzały posiadane doświadczenia, i inne wymagane w przetargu warunki – np. kserokopie umów i protokołów odbioru, referencji, zaświadczeń, kserokopia prawa jazdy.

Oferta oraz wszystkie oświadczenia winny być podpisane przez oferenta lub pełnomocnika i musi zostać złożona w oryginale.



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Wszystkie dokumenty (inne poza ofertą) winny być złożone w oryginale lub kserokopiach potwierdzonych za zgodność przez oferenta, z wyjątkiem pełnomocnictwa, które winno być złożone zgodnie z zapisami pkt. 1 ppkt d) powyżej.

Zamawiający dopuszcza możliwość dokonywania zmian i uzupełnień w złożonych ofertach w okresie od złożenia oferty do upływu terminu otwarcia ofert.

Niedopuszczalne jest dokonywanie zmian i uzupełnień w złożonych ofertach po ich otwarciu.

Otwarcie ofert.

Otwarcia ofert, sprawdzenia ich pod względem formalno-prawnym i wyboru najkorzystniejszej oferty dokona Komisja przetargowa powołana przez organizatora przetargu.

Otwarcie ofert oraz sprawdzenie ich pod względem formalno-prawnym nastąpi w siedzibie organizatora przetargu **we Wrocławiu w dniu 17.07.2013 r. o godz. 13.30** w obecności Oferentów, którzy zechcą przybyć.

Wybór najkorzystniejszej oferty na dane zadanie nastąpi bez udziału oferentów na posiedzeniu niejawnym.

Oferty, które nie będą spełniały warunków podanych w ogłoszeniu pkt 5) zostaną odrzucone i nie będą brane pod uwagę przy wyborze najkorzystniejszej oferty.

W toku badania i oceny ofert zamawiający może żądać od wykonawców sprecyzowania i dopracowania treści ofert oraz przedstawienia informacji dodatkowych, z tym że niedopuszczalne jest dokonywanie istotnych zmian w treści ofert oraz zmian wymagań zawartych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zamawiający może poprawić w ofercie:

- 1) oczywiste omyłki pisarskie,
- 2) oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek,
- 3) inne omyłki polegające na niezgodności oferty ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, nie powodujące istotnych zmian w treści oferty - niezwłocznie zawiadamiając o tym wykonawcę, którego oferta została poprawiona.

Zamówienia udziela się oferentowi, który spełnia wymogi opisane w zapytaniu cenowym, i który złożył ofertę najkorzystniejszą.

Za ofertę najkorzystniejszą uważa się ofertę z najniższą ceną, przy spełnieniu wymagań, o których mowa w pkt 5).



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

W przypadku zakwalifikowania przez Komisję co najmniej dwóch ofert jako równorzędnych (z tą samą ceną ogólną) Zamawiający wezwie Oferentów do złożenia ofert dodatkowych z informacją, że Oferenci nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

O wynikach przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie.

Po wyborze oferty Organizator i Oferent zobowiązują się do zawarcia umowy.

Oferent, który wygrał przetarg, winien podpisać umowę w miejscu wskazanym w zawiadomieniu w terminie nieprzekraczającym czasu związania z ofertą.

Informacje uzupełniające:

- a) Wszelkie koszty związane z przygotowaniem oraz dostarczeniem oferty ponosi Oferent bez względu na wynik postępowania przetargowego.
- b) Organizator zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przeprowadzenia przetargu w każdej chwili bez podania przyczyny. Oferenci nie mają prawa do dochodzenia z tego tytułu odszkodowania.
- c) Organizator zastrzega sobie prawo publikowania na swojej stronie internetowej ewentualnych wyjaśnień lub zmian do treści Warunków Przetargu.
- d) Organizator udzieli informacji, wyjaśnień i odpowiedzi na pytania Oferentów, które będą dotyczyły treści Warunków Przetargu i wpłyną do Organizatora w formie pisemnej nie później niż na 3 dni od dnia ogłoszenia przetargu.
- e) Organizator będzie zamieszczał wyjaśnienia i odpowiedzi na pytania Oferentów wyłącznie na swojej stronie internetowej.

Osobą uprawnioną do bezpośredniego kontaktowania się z Oferentami i udzielania niezbędnych wyjaśnień jest Ewa Rakiel – *e-mail: erakiel@eko.org.pl*

Informacje telefoniczne można uzyskać pod numerem: 71/3442264 lub 669 147 997.

Załączniki:

1. Skrócony opis projektu „*Trwałe zachowanie zagrożonych siedlisk i motyli w sieci Natura 2000 w Południowo Zachodniej Polsce*”
2. Wzór oferty.
3. Wzór druku „Kwalifikacje i doświadczenie zawodowe Wykonawcy”.



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

4. Wzory umów, które zostaną zawarte z Wykonawcami.

Członek Zarządu

Dariusz Białek

Prezes Stowarzyszenia

Radosław Gawlik



Stowarzyszenie Ekologiczne
EKO-UNIA



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej